

Bezeichnung		2013	2012
		in Euro	
AKTIVSEITE			
1.	Anlagevermögen	10.302.530,56	9.567.776,06
a)	Immaterielle Vermögensgegenstände	0,00	0,00
b)	Sonderposten für geleistete Investitionszuwendungen	0,00	0,00
c)	Sachanlagevermögen	8.230.326,51	8.447.877,47
aa)	Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	174.891,32	174.891,32
	011000 Grünflächen	27.092,86	27.092,86
	012000 Ackerland	111.455,72	111.455,72
	013000 Wald und Forsten	23.260,65	23.260,65
	015000 Gewässer	39,64	39,64
	019000 Sonstige unbebaute Grundstücke	13.042,45	13.042,45
bb)	Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	5.517.472,81	5.643.875,28
	021100 bebaute Grundstücke mit Wohngebäuden Gebäude	2.682.244,70	2.740.003,17
	021200 bebaute Grundstücke mit Wohngebäuden Außenanlagen	133,00	133,00
	021300 bebaute Grundstücke mit Wohngebäuden Grundstück	373.387,30	389.839,30
	022100 bebaute Grundstücke mit sozialen Einrichtungen Gebäude	262.612,25	270.776,17
	022200 bebaute Grundstücke mit sozialen Einrichtungen Außenanlagen	3,00	3,00
	022300 bebaute Grundstücke mit sozialen Einrichtungen Grundstück	104.135,92	104.135,92
	023100 bebaute Grundstücke mit mit Schulen Gebäude	323.516,62	335.070,79
	023200 bebaute Grundstücke mit mit Schulen Außenanlagen	5,00	5,00
	023300 bebaute Grundstücke mit mit Schulen Grundstück	114.414,98	114.414,98
	024100 bebaute Grundstücke mit mit Kulturanlagen Gebäude	137.090,16	152.783,30
	024200 bebaute Grundstücke mit mit Kulturanlagen Außenanlagen	1,00	1,00
	024300 bebaute Grundstücke mit mit Kulturanlagen Grundstück	61.919,34	61.919,34
	025100 bebaute Grundstücke mit mit Sportanlagen Gebäude	12.874,70	13.861,51
	025300 bebaute Grundstücke mit mit Sportanlagen Grundstück	212.536,39	212.536,39
	026300 bebaute Grundstücke mit mit Gartenanlagen Grundstück	289.362,70	289.362,70
	029100 bebautes Grundstück mit sonst. Gebäuden Gebäude	115.807,14	131.601,10
	029200 bebaute Grundstücke mit sonst. Gebäuden Außenanlagen	1,00	1,00
	029300 bebautes Grundstück mit sonstigen Gebäuden Grundstück	827.427,61	827.427,61
cc)	Infrastrukturvermögen	2.515.930,02	2.608.809,96
	031000 Brücken, Tunnel und ingenieur- technische Anlagen	1,00	1,00
	038100 Straßen, Wege, Plätze Infrastruktur Straßenkörper	2.109.542,30	2.203.217,07
	038300 Straßen, Wege, Plätze, Infrastruktur Grundstück	332.897,07	332.897,07
	039000 Sonstiges Infrastrukturvermögen	73.489,65	72.694,82
dd)	Bauten auf fremden Grund und Boden	0,00	0,00
ee)	Kunstgegenstände und Kulturdenkmäler	4,00	4,00
	056000 Bodendenkmäler	4,00	4,00
ff)	Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge	17.553,67	19.828,48
	061000 Fahrzeuge	4,00	4,00
	062000 Maschinen und technische Anlagen	2.677,98	3.094,08
	063000 Betriebsvorrichtungen	14.871,69	16.730,40
gg)	Betriebs- und Geschäftsausstattung, Tiere	351,57	468,43
	074000 Betriebs- und Geschäftsausstattung	351,57	468,43
hh)	Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	4.123,12	0,00
	096000 Anlagen im Bau	4.123,12	0,00
d)	Finanzanlagevermögen	2.072.204,05	1.119.898,59
aa)	Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
bb)	Beteiligungen	2.072.204,05	1.119.898,59
	111400 Beteiligungen- Sonstige Anteilsrechte	2.072.204,05	1.119.898,59
cc)	Sondervermögen	0,00	0,00
dd)	Ausleihungen	0,00	0,00
ee)	Wertpapiere	0,00	0,00
2.	Umlaufvermögen	108.328,78	162.498,27
a)	Vorräte	17.684,08	1.232,08
	083000 Betriebsstoffe	1.232,08	1.232,08
	084001 Umlaufvermögen Grundstücke	16.452,00	0,00
b)	Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen	33.133,88	48.716,54
	151110 Öffentlich-rechtliche Forderungen aus Dienstleistungen Laufzeit bis 1 Jahr	392,59	912,00
	153000 Steuerforderungen	13.807,36	11.409,43
	153200 Forderungen aus Grundsteuer B	3.205,55	5.162,11
	153300 Forderungen aus Gewerbesteuer	-5.396,00	5.090,68
	153500 Forderungen aus Hundesteuer	124,83	65,42
	154100 Forderungen aus Transferleistungen Laufzeit bis 1 Jahr	0,00	7.954,60
	155100 Sonstige öffentlich-rechtliche Forderungen Laufzeit bis 1 Jahr	10.576,97	9.810,50
	159110 Übrige öffentlich-rechtliche Forderungen- Laufzeit bis 1 Jahr	371,50	1.561,87
	159700 zweifelhafte ö.-r. Forderungen	0,00	1.448,41
	159800 Wertberichtigung ö.-r. Forderu	-220,85	-1.897,71
	159900 kred. Debitoren	10.271,93	7.199,23
c)	Privatrechtliche Forderungen, Wertpapiere des Umlaufvermögens	5.400,59	4.785,59
	161100 Privatrechtliche Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	4.043,81	3.091,38
	161180 Privatrechtliche Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegen sonst. inländischen Bereich Laufzeit bis 1 Jahr	450,65	1.733,29
	169810 Wertberichtigung pr.-r. Forderungen	-40,47	-765,52
	169900 Zweifelhafte Forderungen	0,00	716,76
	169910 kred. Depitoren priv.-rechtl.	946,60	15,68

Bezeichnung		2013	2012
		in Euro	
	169999 Allgemeine Forderungen	0,00	-6,00
d)	Liquide Mittel	52.110,23	107.764,06
	171104 Sparkasse - Girokonto	6.040,64	67.262,61
	171107 DKB - Kassenkredit	0,00	2.888,46
	171108 Deutsche Bank Mitverwaltung KoWo	45.993,57	37.586,02
	173101 Bürokasse	76,02	26,97
3.	Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	386.240,65	363.537,56
	180000 Aktive Rechnungsabgrenzung	151,04	0,00
	180010 A RAP	3.405,43	1.502,76
	181100 ARAP	382.684,18	362.034,80
4.	Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00	0,00
	<u>BILANZSUMME AKTIVA</u>	<u>10.797.099,99</u>	<u>10.093.811,89</u>

Bezeichnung	2013	2012
	in Euro	
PASSIVSEITE		
1. Kapitalposition	4.459.032,61	3.802.059,10
a) Basiskapital	4.653.804,71	4.653.804,71
201000 Basiskapital	4.072.300,04	4.072.300,04
201001 kameraler Fehlbetrag Ausgleich Basiskapital	581.504,67	581.504,67
b) Rücklagen	40.831,00	0,00
aa) Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	0,00	0,00
bb) Rücklagen aus Überschüssen des Sonderergebnisses	0,00	0,00
cc) Rücklagen aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	0,00	0,00
dd) Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	40.831,00	0,00
202400 zweckgebundene und sonst. Rücklagen	40.831,00	0,00
c) Fehlbeträge	-235.603,10	-851.745,61
aa) Vortrag von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahren	-113.152,89	-581.504,67
205400 Vortrag von Fehlbeträgen aus dem letzten Jahresabschluss	-113.152,89	-581.504,67
bb) Fehlbetrag des Sonderergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus den Vorjahren	-122.450,21	-108.235,95
205500 Fehlbetrag des Sonderergebnisses und Vortrag von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren	-122.450,21	-108.235,95
cc) Jahresfehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses	0,00	-162.004,99
206000 Jahresfehlbetrag	0,00	-162.004,99
2. Sonderposten	536.896,48	543.605,05
a) Sonderposten für empfangene Investitionszuwendungen	526.200,26	543.605,05
211000 Sonderposten für Investitionszuweisungen	29.587,99	27.830,89
211010 Sonderposten Investitions pauschale	496.612,27	515.774,16
b) Sonderposten für Investitionsbeiträge	0,00	0,00
c) Sonderposten für den Gebührenaussgleich	0,00	0,00
d) Sonstige Sonderposten	10.696,22	0,00
214100 Sonderposten für kommunales Vorsorgevermögen ohne intensive Zweckbindung	10.696,22	0,00
3. Rückstellungen	417.394,41	413.394,41
a) Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit im Rahmen von Altersteilzeit	0,00	0,00
b) Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge von Deponien	0,00	0,00
c) Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten und sonstige Umweltschutzmaßnahmen	0,00	0,00
d) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aus der steuerkraftabhängigen Umlagen nach § 25a SächsFAG	0,00	0,00
e) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aufgrund von Steuerschuldverhältnissen	0,00	0,00
f) Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerichts- und Verwaltungsverfahren sowie aus Bürgschaften, Gewährverträgen und wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	350.710,71	350.710,71
288000 Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerichtsverfahren und Verwaltungsverfahren; Rückstellungen aus Bürgschaften und Gewährleistungen	139.837,51	139.837,51
288200 Rückstellungen aus Gerichtsverfahren etc. > 1 Jahr	210.873,20	210.873,20
g) Rückstellungen für unterlassene Aufwendungen für Instandhaltung im Haushaltsjahr	0,00	0,00
h) Rückstellungen für sonstige vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen zur Gegenleistungen gegenüber Dritten, die im laufenden Haushaltsjahr wirtschaftlich begründet wurden und die der Höhe nach noch nicht genau bekannt sind, sofern sie erheblich sind	66.683,70	62.683,70
289000 Rückstellungen für vertragliche Verpflichtungen zur Gegenleistung gegenüber Dritten, die im laufenden HHJ wirtschaftlich begründet wurden	51.483,70	47.483,70
289120 Rückstellung für vertr. oder gesetzl. Leistung > 1 Jahr	15.200,00	15.200,00
i) Rückstellungen für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften und aus laufenden Verfahren	0,00	0,00
j) sonstige Rückstellungen	0,00	0,00
4. Verbindlichkeiten	5.327.597,75	5.278.667,60
a) Verbindlichkeiten in Form von Anleihen	0,00	0,00
b) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	4.281.941,19	4.458.770,16
171107 DKB - Kassenkredit	41.889,40	0,00
231720 Laufzeit 1 bis 5 Jahre Euro-Währung (fester Zins)	4.226.226,36	4.442.430,99
231730 Laufzeit mehr als 5 Jahre Euro-Währung (fester Zins)	13.825,43	16.339,17
c) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00	0,00
d) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8.538,09	17.681,71
251100 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	8.538,09	17.681,71
e) Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	998.363,82	773.524,93
261100 Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	998.363,82	773.524,93

Bezeichnung		2013	2012
		in Euro	
f)	Sonstige Verbindlichkeiten	38.754,65	28.690,80
	276000 Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Organmitgliedern und Mitarbeitern	0,00	427,50
	279100 Sonstige Verbindlichkeiten Zinsen	9.943,69	20.598,39
	279103 FUG Vorauszahlung	0,00	450,00
	279110 Verbindlichkeiten aus Investitionszuwendungen	17.151,00	0,00
	279900 Verwahrungen	441,43	0,00
	279980 kred. Debitoren	11.218,53	7.214,91
5.	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	56.178,74	56.085,73
	291110 Passive RAP (Ist-Vorgriffe)	7,60	0,00
	291111 PRAP Friedhof	56.171,14	56.085,73
	<u>BILANZSUMME PASSIVA</u>	<u>10.797.099,99</u>	<u>10.093.811,89</u>

Die Vorbelastungen künftiger Haushaltjahre (insbesondere Verpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften 0,00 Euro; Bürgschaften 0,00 Euro; Gewährverträge 0,00 Euro und in Anspruch genommenen Verpflichtungsermächtigungen 0,00 Euro sowie übertragene Ansätze für Auszahlungen und Aufwendungen 1.029.438,33 Euro) sind, sofern sie nicht auf der Passivseite auszuweisen sind, gemäß § 46 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung unter der Vermögensrechnung anzugeben